

**Harpatinum**

mjuk kapsel

Extrakt från rot av djävulsklo
TRADITIONELLT VÄXTBASERAT LÄKEMEDEL**Läs nog i genombipacksedel innan du börjar ta detta läkemedel.
Den innehåller information som är viktig för dig.**

Använd alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare, apotekspersonal eller sjukskötarska.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen
- Vänd dig till apotekspersonalen om du behöver mer information eller råd.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjukskötarska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.
- Du bör rådfråga läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre efter 2 veckors behandling (lättare matsmältningsbesvär) eller 4 veckors behandling (lättare ledsmärta). Se avsnitt 3.

I denna bipacksedel finns information om följande:

1. Vad Harpatinum är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du tar Harpatinum
3. Hur du tar Harpatinum
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Harpatinum ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Harpatinum är och vad det används för

- Harpatinum är ett traditionellt växtbaserat läkemedel använt för att:
- lindra lättare ledsmärta
 - lindra lättare matsmältningsbesvär (såsom uppblåsthet och gaser samt tillfällig aptitförlust)

Varningar och försiktighet

Rådgör med läkare innan du använder Harpatinum, om du har:

- ledvärv tillsammans med ledsvullnad, rodnad eller feber.
- gallstensbesvär.

Om symptomet förvärras under användningen av detta läkemedel, bör du kontakta läkare.

Barn och ungdomar

Detta läkemedel rekommenderas inte till barn och ungdomar under 18 år på grund av otillräckligt informationsunderlag.

Andra läkemedel och Harpatinum

Möjliga effekter av samtidigt intag av andra läkemedel har inte studerats.

Om kontakt med läkare eller annan sjukvårdspersonal, kom ihåg att tala om att du tar eller nyligen har tagit Harpatinum.

3. Hur du tar Harpatinum

Ta alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från läkare eller annan sjukvårdspersonal. Rådfråga läkare, sjukvårds- eller apotekspersonal om du är osäker.

Det finns inga kända effekter av samtidigt intag av mat, dryck eller alkohol.

Graviditet, amning och fertilitet

I brist på tillräckligt informationsunderlag rekommenderas inte användning av Harpatinum under graviditet och amning. Läkemedlets eventuella inverkan på fertilitet har inte studerats.

Ta inte Harpatinum:

- Om du är allergisk mot djävulsklo (även kallad harpagoört och *Harpagophytum*), jordrötter, soja eller något annat innehållsstämme i detta läkemedel (anges i avsnitt 6).
- Om du har sår i magsäcken eller tarmarna.

Körförmåga och användning av maskiner

Harpatinum har ingen eller försumbar effekt på förmågan att köra bil och använda maskiner.

Om du har tagit för stor mängd av Harpatinum

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag, kontakta läkare, sjukhus eller

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbeten som kräver skärpt

uppmärksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedlet på grund av dess effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med din läkare eller annan sjukvårdspersonal om du är osäker.

Harpatinum innehåller sojaolja, sojafosfolipider (lecitin), laktos och sorbitol

Använd inte det här läkemedlet om du är allergisk mot jordrötter eller soja. Om du inte tål vissa sockarter, rådfråga läkare innan du använder Harpatinum.

3. Hur du tar Harpatinum

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem. Följande biverkningar har rapporterats:

Daglig maxdos: 4 kapslar.

Sväl kapslarna tillsammans med ett glas vatten.

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att bli det, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.**Kontakta läkare eller annan sjukvårdspersonal om symptomen kvarstår längre än 4 veckor vid användning av Harpatinum för lindring av lättare ledsmärta eller längre än 2 veckor för lindring av lättare matsmältningsbesvär.****Om du har tagit för stor mängd av Harpatinum**

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag, kontakta läkare, sjukhus eller

Giftinformationscentralen (tel. 112 i Sverige, 09 471 977 i Finland) för bedömning av risken samt rådgivning.

Om du har glömt att ta Harpatinum
Ta inte dubbel dos för att kompensera för en glömd dos. Ta nästa dos som vanligt.**Om du slutar att ta Harpatinum**
Du kan när som helst sluta ta det här läkemedlet.**Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.**

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem. Följande biverkningar har rapporterats:

Daglig maxdos: 4 kapslar.

Frekvensen av dessa biverkningar är inte känd.

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt till:

Sverige:Läkemedelsverket
Box 26
751 03 Uppsala
www.lakemedelsverket.se**Om du har tagit för stor mängd av Harpatinum**

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag, kontakta läkare, sjukhus eller

Om du har tagit för stor mängd av Harpatinum

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag, kontakta läkare, sjukhus eller

Suomi/Finland:
webbplats: www.fimea.fi
Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea
Biverkningsregistret
PB 55
00034 FIMEA**Lapset ja nuoret**
Tämä lääkeen käyttö ei suositella lapsille ja alle 18-vuotiaille nuorille, koska sorbitol (E420) ja gul järnoxid (E172).**Läkemedlets utseende och förpackningsstorlek**
Ovala (15x10 mm), ljusbruna, mjuka kapslar. Kapselinnehålet är mörkbrunt.**Muut lääkevalmisteet ja Harpatinum**
Muiden lääkkeiden samanlikaisen käytön mahdollisia vaikutuksia ei ole tutkittu.**5. Miten Harpatinumia käytetään**

Ota tästä läkettä juuri siten kuin tässä pakkauslosteessa kuvataan tai kuin lääkäri tai apteekkienkilökunta on neuvonut sinulle.

5. Hur Harpatinum ska förvaras

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på kartongen och blisterkartan efter "exp".

Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Tel. +46 08-50502620
Email: info@florealis.com

Jos oireet pahenevat tämän lääketuoteen käytön aikana, ota yhteyttä lääkäriin.

Harpatinum sisältää sojaöljyä, sojan fosfolipidejä (lesitiini), laktosia ja sorbitolia
Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käännä lääkäriin tai apteekkienkilökunnan puoleen.**4. Mahdolliset haittavaikutukset**
Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan näitä saa. Seuraavia haittavaikutuksia on ilmoitettu:**5. Mitä Harpatinumia sisältää**
Ruoansulatuskanavan häiriöt; ripuli, pahoinvointi, oksentelu, vatsakivut.

Kerro lääkäriselle tai apteekkienkilökunnalle, jos parhaillaan käytät tai olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkeitä. Tämä sisältää myös Harpatinumin.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa
Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.**7. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkevalmisteesta, käännä lääkäriin tai apteekkienkilökunnan puoleen.

5. Harpatinumin säilyttäminen
Ei lasten ulottuville eikä näkyville.**Rekisteröinnin haltija**
Florealis ehf.
Grandagarður 16
101 Reykjavík, Islanti**6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa**
Puh. +354 535 7000 (Islanti)
+46 08-50502620 (muut maat)**7. Valmistaja**
Swiss Caps GmbH
Grassingerallee 9
D – 83043 Bad Aibling, Sakska**8. Tästä pakkauslosten huollomisesta**
Tämä pakkauslosten on tarkistettu viimeksi 26.09.2017 (Suomessa).

Kaikkia pakkauskokoja ei välttämättä ole myynnissä.

9. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**10. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**11. Tässä pakkauslosten kerrotaan:**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**12. Mitä Harpatinum on ja mihiin sitä käytetään**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**13. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**14. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**15. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**16. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**17. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**18. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**19. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**20. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**21. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**22. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**23. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**24. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.**25. Mitä Harpatinum sisältää**
– Väkivaltaava aine on pirunkouran juuresta valmistettu kuivauute.

**mjúk hylki**

Djöflaklóarútdráttur

JURTALYF SEM HEFD ER FYRIR

**Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið.
Í honum eru mikilvægar upplýsingar.**

Alltaf skal nota þetta jurtalyf nákvæmlega eins og tilgreint er í þessum fylgiseðli eða eins og læknir eða lyfjafræðingur hafa ráðlagt þér.

- Geymið fylgiseðilinn. Nauðsynlegt getur verið að lesa hann síðar.
- Þeitíð til lyfjafræðings ef þörf er að frekari upplýsingum.
- Látið lækninn eða lyfjafræðingur hafa rannsókuð.
- Hafa skal samband við læknir eftir einkenni lagast ekki eða versna eftir 2 vikur vegna meðferðar við vægum meltingartruflunum eða 4 vikur vegna meðferðar við vægum gigtarverkjum. Sjá kafla 3.

I fylgiseðlinum eru eftirfarandi kaflar:

1. Upplýsingar um Harpatinum og við hverju það er notað
2. Áður en byrjað er að nota Harpatinum
3. Hvernig nota á Harpatinum
4. Hugsanlegar aukaverkanir
5. Hvernig geyma á Harpatinum
6. Pakningar og aðrar upplýsingar

1. Upplýsingar um Harpatinum og við hverju það er notað

Harpatinum er jurtalyf sem hefð er fyrir handa fullorðnum til að draga úr:

- Vægum gigtarverkjum.
- Vægum meltingartruflunum (eins og uppþembu, vindgangi og tímabundnu lystarleysi).

Þetta lyf er jurtalyf sem hefð er fyrir og tilgreindar ábendingar fyrir notkun þess eru eingöngu byggðar á langri sögu um notkun lyfsins.

Börn og ungligar

Notkun hjá börnum og unglingum yngri en 18 ára er ekki ráðögð vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum.

Notkun annarra lyfja samhlíða Harpatinum

Hugsanleg áhrif af samhlíðanotkun annarra lyfja hafa ekki verið rannsókuð.

Látið lækninn eða lyfjafræðing vita um öll önnur lyf sem eru notuð, hafa nýlega verið notuð eða kynnu að verða notuð. Þetta á einnig við um Harpatinum.

Notkun Harpatinum með mat, drykk eða áfengi

EKKI hefur verið greint frá áhrifum þess að neytá matar eða drykkjarr samhlíða töku Harpatinum.

Meðganga, brjóstagjöf og frjósemi

Vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum er ekki ráðlagt að nota Harpatinum meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur. Áhrif lyfsins á frjósemi hafa ekki verið rannsókuð.

Ef tekinn er stærri skammtur en mælt er fyrir um

Ef hærrí skammtur af Harpatinum hefur verið tekinn inn en ráðlagður er, eða ef børn hafa tekið þetta jurtalyf af ógætni skal hafa samband við læknir eða læknavakt.

Taktu umbúðirnar með þér. Jafnframt er hægt að hringja í eftirfarandi númer:

Akstur og notkun véla

Harpatinum hefur engin eða óveruleg áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla.

Hver og einn verður að leggja mat á getu sína til aksturs og starfa sem krefjast óskertrar ávkeni. Eitt af því sem getur haft áhrif á slíkt er lyf, vegna verkunar sinnar eða aukaverkanir. Ef þörf krefur spryrðu læknir eða lyfjafræðing ráða.

Ef hætt er að nota Harpatinum

Hætta má notkun lyfsins hvenær sem er.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Harpatinum inniheldur sojaöl, sojaofosfólpíð (lesitin), laktósa og sorbitóli

EKKI á að nota lyfið ef þú hefur ofnæmi fyrir hnetum eða soja. Ef óþol fyrir sykrum hefur verið staðfest skal hafa samband við læknir áður en lyfið er tekið inn.

4. Hugsanlegar aukaverkanir

Eins og við á um öll lyf getur þetta jurtalyf valdið aukaverkunum en það gerist þó

3. Hvernig nota á Harpatinum

Notkun hjá börnum og unglingum yngri en 18 ára er ekki ráðögð vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum.

Notkun annarra lyfja samhlíða Harpatinum

Hugsanleg áhrif af samhlíðanotkun annarra lyfja hafa ekki verið rannsókuð.

Ráðlagður skammtur er:

2 hylki 2 svar sinnum daglega.

Hámarks dagsskammtur: 4 hylki.

Takið hylkin með glasi af vatni.

Notkun Harpatinum með mat, drykk eða áfengi

EKKI hefur verið greint frá áhrifum þess að neytá matar eða drykkjarr samhlíða töku Harpatinum.

Meðganga, brjóstagjöf og frjósemi

Vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum er ekki ráðlagt að nota Harpatinum meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur. Áhrif lyfsins á frjósemi hafa ekki verið rannsókuð.

Ef tekinn er stærri skammtur en mælt er fyrir um

Ef hærrí skammtur af Harpatinum hefur verið tekinn inn en ráðlagður er, eða ef børn hafa tekið þetta jurtalyf af ógætni skal hafa samband við læknir eða læknavakt.

Taktu umbúðirnar með þér. Jafnframt er hægt að hringja í eftirfarandi númer:

Akstur og notkun véla

Harpatinum hefur engin eða óveruleg áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla.

Hver og einn verður að leggja mat á getu sína til aksturs og starfa sem krefjast óskertrar ávkeni. Eitt af því sem getur haft áhrif á slíkt er lyf, vegna verkunar sinnar eða aukaverkanir. Ef þörf krefur spryrðu læknir eða lyfjafræðing ráða.

Ef hætt er að nota Harpatinum

Hætta má notkun lyfsins hvenær sem er.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Harpatinum inniheldur sojaöl, sojaofosfólpíð (lesitin), laktósa og sorbitóli

EKKI á að nota lyfið ef þú hefur ofnæmi fyrir hnetum eða soja. Ef óþol fyrir sykrum hefur verið staðfest skal hafa samband við læknir áður en lyfið er tekið inn.

4. Hugsanlegar aukaverkanir

Eins og við á um öll lyf getur þetta jurtalyf valdið aukaverkunum en það gerist þó

5. Hvernig nota á Harpatinum

Notkun hjá börnum og unglingum yngri en 18 ára er ekki ráðögð vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum.

Notkun annarra lyfja samhlíða Harpatinum

Hugsanleg áhrif af samhlíðanotkun annarra lyfja hafa ekki verið rannsókuð.

Ráðlagður skammtur er:

2 hylki 2 svar sinnum daglega.

Hámarks dagsskammtur: 4 hylki.

Takið hylkin með glasi af vatni.

Notkun Harpatinum með mat, drykk eða áfengi

EKKI hefur verið greint frá áhrifum þess að neytá matar eða drykkjarr samhlíða töku Harpatinum.

Meðganga, brjóstagjöf og frjósemi

Vegna skorts á fullnægjandi upplýsingum er ekki ráðlagt að nota Harpatinum meðan á meðgöngu og brjóstagjöf stendur. Áhrif lyfsins á frjósemi hafa ekki verið rannsókuð.

Ef tekinn er stærri skammtur en mælt er fyrir um

Ef hærrí skammtur af Harpatinum hefur verið tekinn inn en ráðlagður er, eða ef børn hafa tekið þetta jurtalyf af ógætni skal hafa samband við læknir eða læknavakt.

Taktu umbúðirnar með þér. Jafnframt er hægt að hringja í eftirfarandi númer:

Akstur og notkun véla

Harpatinum hefur engin eða óveruleg áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla.

Hver og einn verður að leggja mat á getu sína til aksturs og starfa sem krefjast óskertrar ávkeni. Eitt af því sem getur haft áhrif á slíkt er lyf, vegna verkunar sinnar eða aukaverkanir. Ef þörf krefur spryrðu læknir eða lyfjafræðing ráða.

Ef hætt er að nota Harpatinum

Hætta má notkun lyfsins hvenær sem er.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Gigtarverki samhlíða ból gum i liðum, roða eða hita.

Harpatinum inniheldur sojaöl, sojaofosfólpíð (lesitin), laktósa og sorbitóli

EKKI á að nota lyfið ef þú hefur ofnæmi fyrir hnetum eða soja. Ef óþol fyrir sykrum hefur verið staðfest skal hafa samband við læknir áður en lyfið er tekið inn.

4. Hugsanlegar aukaverkanir

Eins og við á um öll lyf getur þetta jurtalyf valdið aukaverkunum en það gerist þó

6. Pakningar og aðrar upplýsingar

Harpatinum inniheldur

– Virka innihaldsefnið er burkuráður.

Miðtaugakerfi:

höfuðverkur, svimi.

Ofnæmisviðbrögð:

útbrot, ofskláði, bjúgur í andliti.

Harpatinum indeholder sojaolie, soya phospholipider (lecithin), lactose og sorbitol

Hvis symptomerne bliver værre under brug af denne medicin, skal du kontakte en læge.

Børn og unge

Kan ikke anbefales til børn og unge under 18 år pga manglende data.

Tilkynning aukaverkana

Látið læknir eða lyfjafræðing vita um allar aukaverkanir. Þetta gildir einnig um aukaverkanir sem ekki er minnst á þessum fylgiseðli. Sjá kafla 4.

Brug af anden medicin sammen med Harpatinum

Mulige effekter af samtidig brug med anden medicin er ikke blevet undersøgt.

Gener fra mave-tarm kanalen: diarre, kvalme, opkastning, mavesmerter.

3. Sådan skal du tage Harpatinum

Tag altid Harpatinum nøjagtigt som beskrevet i denne indlægsseddel efter lægens eller apotekspersonalets anvisning. Er du i tvivl, så spørge lægen eller apotekspersonalet.

Lýsing á útilti Harpatinum og pakningastærðir

Sporösþkulaga (15x10 mm), ljósbrún, mjuk hylki. Innihald hylkis er dökkrunt.

Hylkjunum er pakkad í binnur. Lyfið kemur í 30, 60, 90 og 120 stykke pakningum.

Ekkert er tilbúið til að bæta upp skammt sem markaðsettar.

Brug af Harpatinum sammen med mad, drikke og alkohol

Der er ikke kendskab til problemer med brug af Harpatinum sammen med mad.